

Prescriptions fédérales sur le travail dans les fabriques.

Une nouvelle édition des prescriptions fédérales sur le travail dans les fabriques vient de paraître à l'administration soussignée.

La brochure contient : la loi fédérale du 18 juin 1914 avec les modifications apportées par les lois fédérales des 17 juin 1919 et 31 mars 1922; l'ordonnance d'exécution du 3 octobre 1919 et les modifications apportées par l'arrêté du Conseil fédéral du 7 septembre 1923, ainsi que les 21 annexes remaniées (entre autres : nomenclature des jours fériés cantonaux, tableaux graphiques concernant l'exploitation par équipes).

On peut se procurer cette brochure à l'administration soussignée au prix de fr. 1.50 (plus frais de port et de remboursement).

Berne, en janvier 1926.

Administration des imprimés de la Chancellerie fédérale.

Mise au concours de travaux, de fournitures et de places, annonces et insertions

Travaux de fouilles pour pose de câbles.

L'administration des télégraphes et des téléphones met en soumission les travaux de fouilles et de maçonnerie pour l'installation du câble interurbain Winterthour-Schaffhouse-Bargen (frontière).

- | | |
|---|-------------------------|
| Lot 1. Winterthour (Veltheim)-Hettlingen-Andelfingen. | |
| Travaux de fouilles et pose d'un canal zorès n° 8 | env. 12,300 m |
| Lot 2. Andelfingen-Marthalen-Benken-Schaffhouse (Feuertalhen) | |
| Travaux de fouilles et pose d'un canal zorès n° 8 | env. 12,400 m |
| Lot 3. Schaffhouse-Bargen (frontière) | |
| Travaux de fouilles et pose d'un canal zorès n° 4 | env. 13,700 m |
| Lot 4. Construction de 20 chambres Pupin souterraines entre Winterthour et Bargen | |
| Travaux de fouilles | env. 310 m ³ |
| Béton ordinaire | env. 90 m ³ |
| Béton armé | env. 15 m ³ |
| Lissage | env. 400 m ³ |

Les plans et conditions sont déposés à la direction des télégraphes du IV^e arrondissement, à Zurich, Brandschenkestrasse n° 25, chambre n° 32, où les intéressés pourront se procurer, moyennant une finance, les formulaires de soumission, prescriptions et dessins relatifs auxdits travaux. Le montant payé sera remboursé dans le cas où les pièces intactes auront été rendues.

Les offres sous pli fermé, portant la suscription: « Offre pour travaux de fouilles de l'installation de câble Winterthour-Schaffhouse » doivent être adressées affranchies avant le 16 avril 1927 à

La direction des télégraphes du IV^e arrondissement, Zurich.

Chemins de fer fédéraux.

Fourniture de papiers.

La Direction générale des CFF met en soumission la *fourniture des diverses sortes de papier ci-après désignées* :

| N ^o | | Désignation | Matières | Résistance | Format | Poids | | Quantité | |
|----------------|-------------|---|----------|------------|-----------|-----------------------|-------------------------|----------|-------|
| nou- veaux | vieux | | | | | par m ² | rame à 1000 feuilles | kg | |
| | VII | | | | | | | | |
| 7200 | 1 | bleu mêlé, ligné, plié 21×29,7 | III | 3 | 297×420 | 85 | 10,6 | 100 | 1060 |
| 7201 | 2 | bleu mêlé, ligné, plié 21×29,7 | III | 3 | 297×420 | 70 | 8,7 | 60 | 522 |
| 7202 | 3 | blanc, quadrillé, 3 mm., plié 21×29,7 | III | 3 | 297×420 | 85 | 10,6 | 30 | 318 |
| 7203 | 4 | blanc, quadrillé, 4 mm., plié 21×29,7 | III | 3 | 297×420 | 85 | 10,6 | 80 | 848 |
| 7204 | 5 | blanc, quadrillé, 4 mm., plano | III | 3 | 420×594 | 85 | 21,2 | 5 | 106 |
| 7205 | 6 | blanc, quadrillé, 5 mm., plié 21×29,7 | III | 3 | 297×420 | 85 | 10,6 | 25 | 265 |
| 7206 | 7 | blanc, quadrillé, 10 mm., plié 21×29,7 | III | 3 | 297×420 | 85 | 10,6 | 10 | 106 |
| 7207 | 8 | blanc, ligné, commer- cial, 21×29,7 | III | 3 | 297×420 | 85 | 10,6 | 20 | 212 |
| 7302 | 43 | banque, jaune, plié | III | 3 | 700×1000 | 115 | 80,5 | 50 | 4025 |
| 7300 | 45 | papier d'emballage, gris, plié | III | 3 | 700×1000 | 115 | 80,5 | 70 | 5635 |
| 7301 | 46 | papier d'emballage, gris, plié | III | 3 | 1000×1400 | 140 | 196 | 30 | 5880 |
| | VIII | | | | | | | | |
| 8300 | 28 | blanc, mi-fin | III | 3 | 500×707 | 100 | 35,4 | 25 | 885 |
| 8301 | 29 | idem | III | 3 | 420×594 | 85 | 21,2 | 200 | 4240 |
| 8302 | 29 a | idem | III | 3 | 610×860 | 85 | 44,6 | 35 | 1561 |
| 8303 | 30 | idem | III | 3 | 500×707 | 85 | 30 | 100 | 3000 |
| 8304 | 30 a | idem | III | 3 | 720×1020 | 85 | 62,4 | 25 | 1560 |
| 8305 | 38 | idem | III | 3 | 594×840 | 70 | 34,9 | 25 | 872 |
| 8308 | 39 | idem | III | 3 | 840×840 | 70 | 49,2 | 200 | 9840 |
| 8309 | 40 a | idem | III | 3 | 570×840 | 70 | 33,5 | 50 | 1675 |
| 8401 | 89 | blanc, ordinaire | IV | 4 | 500×707 | 85 | 30 | 150 | 4500 |
| 8402 | 89 a | idem | IV | 4 | 720×1020 | 85 | 62,4 | 60 | 3744 |
| 8405 | 91 | idem | IV | 4 | 610×860 | 70 | 36,7 | 600 | 22020 |
| 8403 | 92 | idem | IV | 4 | 420×594 | 70 | 17,5 | 400 | 7000 |
| 8404 | 92 a | idem | IV | 4 | 594×840 | 70 | 35 | 90 | 3150 |

| Nos | | Désignation | Matières | Résistance | Format | Poids | | Quantité | |
|---------------|-------|--|----------|------------|----------|-----------------------|-------------------------|----------|-------|
| nou- veaux | vieux | | | | | par m ² | rame à 1000 feuilles | kg | |
| | VIII | | Classe | Classe | | | | | |
| 8406 | 93 | blanc, ordinaire . . . | IV | 4 | 500×707 | 70 | 24,7 | 700 | 17290 |
| 8408 | 93 a | idem . . . | IV | 4 | 720×1020 | 70 | 51,4 | 150 | 7710 |
| 8413 | 98 | idem . . . | IV | 4 | 594×840 | 60 | 29,0 | 600 | 17940 |
| 8416 | 99 | idem . . . | IV | 4 | 707×1000 | 60 | 42,4 | 600 | 25440 |
| 8412 | 100 | idem . . . | IV | 4 | 420×594 | 60 | 15 | 175 | 2625 |
| 8414 | 100 a | idem . . . | IV | 4 | 610×860 | 60 | 31,5 | 250 | 7875 |
| 8417 | 100 b | idem . . . | IV | 4 | 720×1020 | 60 | 44 | 125 | 5500 |
| 8420 | 100 c | idem . . . | IV | 4 | 700×880 | 60 | 37 | 75 | 2775 |
| 8415 | 101 | idem . . . | IV | 4 | 500×707 | 60 | 21,2 | 1500 | 31800 |
| 8430 | 102 | blanc pour décalques | IV | 5 | 500×707 | 40 | 14,1 | 100 | 1410 |
| 8431 | 102 b | idem . . . | IV | 5 | 720×1020 | 40 | 29,4 | 200 | 5880 |
| 8428 | 102 c | idem . . . | IV | 5 | 594×840 | 40 | 20 | 150 | 3000 |
| 8429 | 102 d | idem . . . | IV | 5 | 610×860 | 40 | 21 | 250 | 5250 |
| 8423 | 103 | idem . . . | IV | 5 | 707×1000 | 50 | 35,4 | 37,5 | 1328 |
| 8424 | 103 a | blanc, papier d'impression, mi-collé . . . | IV | 5 | 707×1000 | 60 | 42,4 | 200 | 8440 |
| 8432 | 105 | blanc, papier copie . . . | IV | 5 | 540×950 | 40 | 20,5 | 400 | 8200 |
| 8442 | 107 | jaune-soufre, ordinaire | IV | 4 | 610×860 | 70 | 36,7 | 150 | 5505 |
| 8447 | 109 b | bulle, ordinaire . . . | IV | 4 | 610×860 | 60 | 31,5 | 200 | 6300 |
| 8448 | 109 | idem . . . | IV | 4 | 500×707 | 60 | 21,2 | 75 | 1590 |
| 8456 | 113 a | rose, pour décalques . . . | IV | 4 | 780×1000 | 40 | 31,2 | 250 | 7800 |
| 8460 | 120 | vert, ordinaire . . . | IV | 4 | 500×707 | 60 | 21,2 | 120 | 2544 |
| 8458 | 122 | idem . . . | IV | 4 | 610×860 | 70 | 36,7 | 100 | 3670 |
| 8462 | 123 | bleu mêlé, ordinaire . . . | IV | 4 | 500×707 | 85 | 30 | 40 | 1200 |
| 8466 | 126 | idem . . . | IV | 4 | 707×1000 | 60 | 42,4 | 100 | 4240 |
| 8473 | 133 | brun, ordinaire . . . | IV | 4 | 500×707 | 70 | 24,7 | 30 | 741 |
| 8472 | 135 | idem . . . | IV | 4 | 610×860 | 70 | 36,7 | 150 | 5505 |
| 8501 | 143 | carton mince, ord., brun | IV | 4 | 440×640 | 225 | 63,4 | 20 | 1268 |
| 8502 | 144 | carton mince, ord., gris | IV | 4 | 440×640 | 225 | 63,4 | 30 | 1902 |

Les papiers doivent, à l'exception de ceux dont le poids est inférieur à 60 gr. ou supérieur à 200 gr. par m², porter le filigrane S B B, suivant le modèle et les prescriptions y relatives. La fabrique doit fournir l'égoutteur à ses frais.

L'adjudication aura lieu par contrat. La livraison de chaque sorte sera échelonnée sur plusieurs termes, dont le dernier est prévu pour fin 1928. Pour les quantités supérieures à 2000 kg. d'un seul et même type, les paiements sont effectués par années, suivant les livraisons.

On peut faire des offres pour chaque sorte de papier séparément. Les prix doivent être indiqués par kg.² On peut se procurer des échantillons et les conditions de livraison à l'administration des imprimés, à Berne, 43, Mittelstrasse.

Les offres, accompagnées d'échantillons de papiers conformes aux qualités prescrites (3 feuilles par sorte, roulées ou pliées au format 35×35 cm au minimum), doivent être adressées à la direction générale des CFF, à Berne, sous pli fermé portant la suscription: *Offre pour la fourniture de papiers CFF*, le 20 avril 1927 au plus tard. Elles seront valables jusqu'au 31 mai 1927.

² Tous les envois doivent être expédiés franco de port aux adresses prescrites par l'administration des imprimés. Les frais de transport ne pourront pas être déduits de la facture.

Pour les expéditions en grande vitesse, la différence de port tombe à la charge des CFF.

PLACES

| Branche de service. S'adresser à | Place vacante | Traite- ment Fr. | Délai d'inscrip- tion | Conditions d'admission |
|--|---|--|-----------------------------|--|
| Département des douanes. (Administration des douanes.) Direction des douanes à Bâle. | Contrôleur au bureau principal des douanes. Bâle-Lisbûchel. | 3700 à 4600 | 16 avril 1927 [2.]. | Les candidats doivent avoir passé avec succès l'examen prévu pour les commis de 1 ^{re} cl. ou occuper déjà une place de contrôleur ou de receveur. |
| Direction des douanes à Bâle. | Commis de contrôle au bureau principal des douanes, Bâle Port-franc Dreispitz. | 3700 à 4600 | 16 avril 1927 [2.]. | Commis de 1 ^{re} classe de l'administ. des douanes. |
| Département des douanes. (Administration des douanes.) Direction des douanes à Schaffhouse. | Chef du bureau principal des douanes Zurich-G. V. | 4200 à 5600 | 9 avril 1927 [2..] | Connaissance du service des douanes. |
| Direction des douanes à Schaffhouse. | Secrétaire auprès de la direction des douanes Schaffhouse. | 4200 à 5400 | 9 avril 1927 [2..] | Connaissance complète du service des douanes. |
| Direction des douanes à Genève. | Contrôleur au bureau principal des douanes Moillesulaz. | 3700 à 4600 | 9 avril 1927 [2..] | Les candidats doivent avoir passé avec succès l'examen prévu pour les commis de 1 ^{re} cl. ou occuper déjà une place de contrôleur ou de receveur. |
| Chemins de fer fédéraux. (Direction du 11 ^e arrondissement à Zurich.) | Ingénieur-électricien de II ^e ou de I ^{re} classe au bureau de l'ingénieur en chef de la traction du III ^e arrondissement, à Zurich. | 3500 à 5500 ou 5000 à 7200, plus les allocations de renchérissement légales. | 22 avril 1927 [1.] | Etudes techniques universitaires complètes, connaissance approfondie des locomotives électriques et du service des ateliers, expérience dans l'exploitation électrique du chemin de fer. |

Entrée en fonctions au plus tard le 1^{er} juillet 1927.

FEUILLE FÉDÉRALE79^e année

Berne, le 13 avril 1927

Volume I

TABLE DES MATIÈRES

Pages

| | |
|--|-----|
| Arrêté fédéral portant allocation d'une subvention à un office suisse d'expansion commerciale, du 31 mars 1927 | 497 |
| Arrêté fédéral concernant la transformation en légation du consulat général de Suisse à Prague, du 1 ^{er} avril 1927 | 499 |
| Extrait des délibérations du Conseil fédéral | 500 |
| Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération, dont une | |
| Circularaire du département fédéral de justice et police aux autorités cantonales de surveillance de l'état civil concernant certaines communications en matière d'état civil, du 1 ^{er} avril 1927 | 504 |
| Mise au concours de travaux, de fournitures et de places, annonces et insertions | 514 |

Toute communication concernant l'administration de la FEUILLE FÉDÉRALE (abonnements, changements d'adresse, réclamations, etc.) doit être adressée, dans le délai de trois mois, à l'expédition.

Mise au concours de travaux, de fournitures et de places, annonces et insertions

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1927 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 14 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 06.04.1927 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 493-496 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 084 927 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.